|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Macintosh HD:Users:bilodeau:Desktop:logos:template 2017:un.emf | nr UNEP bw (R)  | **CBD** |
|  | Distr.GENERALCBD/NP/MOP/DEC/3/630 November 2018RUSSIANORIGINAL: ENGLISH |

КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН КОНВЕНЦИИ О БИОЛОГИЧЕСКОМ РАЗНООБРАЗИИ, ВЫСТУПАЮЩАЯ В КАЧЕСТВЕ СОВЕЩАНИЯ СТОРОН НАГОЙСКОГО ПРОТОКОЛА РЕГУЛИРОВАНИЯ ДОСТУПА К ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ И СОВМЕСТНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ НА СПРАВЕДЛИВОЙ И РАВНОЙ ОСНОВЕ ВЫГОД ОТ ИХ ПРИМЕНЕНИЯ

Третье совещание

Шарм-эш-Шейх, Египет, 17-29 ноября 2018 года

Пункт 12 повестки дня

**РЕШЕНИЕ, ПРИНЯТОЕ СТОРОНАМИ НАГОЙСКОГО ПРОТОКОЛА РЕГУЛИРОВАНИЯ ДОСТУПА К ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ И СОВМЕСТНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВЫГОД**

**3/6. Меры по повышению осведомленности о важном значении генетических ресурсов и связанных с ними традиционных знаний (статья 21)**

*Конференция Сторон, выступающая в качестве совещания Сторон Нагойского протокола* *регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод,*

1. *принимает к сведению* прогресс, достигнутый в осуществлении стратегии повышения осведомленности для Нагойского протокола регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод[[1]](#footnote-1);
2. *приветствует* набор коммуникационных средств для повышения осведомленности по вопросам доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод, разработанный Секретариатом в целях поддержки осуществления стратегии повышения осведомленности;
3. *призывает* Стороны, страны, не являющиеся Сторонами, соответствующие организации и других субъектов использовать разработанный Секретариатом набор коммуникационных средств для повышения осведомленности по вопросам доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод в рамках их мероприятий по повышению осведомленности и наращиванию потенциала и предоставить Секретариату обратную связь относительно его использования;
4. *призывает также* Стороны, страны, не являющиеся Сторонами, соответствующие организации и других субъектов продолжать осуществление информационно-разъяснительных мероприятий и публиковать информацию о стратегиях и ресурсах в области повышения осведомленности в Механизме посредничества для регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод;
5. *поручает* Исполнительному секретарю продолжать оказывать поддержку в осуществлении стратегии повышения осведомленности[[2]](#footnote-2) посредством его деятельности по наращиванию потенциала и благодаря поощрению использования набора коммуникационных средств для повышения осведомленности по вопросам доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод в рамках проектов по развитию потенциала и повышению осведомленности в области доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод, осуществляемых Сторонами, странами, не являющимися Сторонами, и соответствующими организациями;
6. *поручает* *также* Исполнительному секретарю запросить обратную связь Сторон, стран, не являющихся Сторонами, и других соответствующих субъектов относительно набора коммуникационных средств для повышения осведомленности по вопросам доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод и представить обновленную информацию о ходе осуществления стратегии повышения осведомленности на рассмотрение Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, на ее четвертом совещании.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. CBD/NP-MOP/3/6. [↑](#footnote-ref-1)
2. Как указано в решении NP-1/9. [↑](#footnote-ref-2)